



DE CURÇAOSCHE COURANT

Deel LVII.

ZATURDAG den 12den JUNY 1869.

Nº 23.

Uit Nederlandsche Couranten to
14 Mei jl.

— Uit Hellevoetsluis wordt gemeld, aldaar den 8 Mei is binnengekomen Ms. schroefstoomschip Watergeus, kapt. lter zee W. B. F. Escher, laatst van Brouhaven. Alles wel aan boord.

— Er zal in Frankryk eene brochure hecht zien, waarin de ex-Koningin Isabella haegt op den Spaanschen troon handhaaft en ens aankondigt, dat zy geneigd is de conatie aan te nemen, welke door de Cortes zorden vastgesteld. Van eene afdanking tgunste van haren zoon of van eene vereeging met de party van Don Carlos wil de Kogin niets weten.

— In de Spaansche Cortes is weder een voorstel gedaan tot afschaffing der slarny. De constituerende vergadering intusschen heeft het wyselyk verworpen, nadat door deegering de belofte was afgelegd, dat die omiddelylek na de aankomst der afgevaardigde uit Cuba, weder in behandeling zou worden genomen.

— Van de voorgenomen reis van den Keizer en de Keizerin van Frankryk naar Corsica, by gelegenheid van het Napoleontische jubileum, is, wel is waar, nog niet afgezien stand komen. Daarentegen schynt de reis der Keizerin naar Suez tot inwyding van het kanaal, en naar Palestina ter opvolging eener gelofte, in September te zyn bepaald. Behalve de ordonnans-officiëren en eeredames, zal H. M. worden vergezeld door den aalmoezenier, den abt Mullois, door een geneesheer (den Heer de Sauley van de academie), een schilder, twaalf centgardes en 40 bedienden. De reis zal twee a drie maanden duren in de Keizerin zal het zóó inrigten, dat zy ly de feesten van Compiègne zal zyn teruggeerd.

— Het wetsontwerp op het pensionen der oud-gedienden van de republiek en het bizeryk werd aangenomen met 216 tegen 5 stemmen, nadat de Heer Pelletan had gerotesteerd "tegen het militair despotisme en het eerste keizerryk, hetwelk alle vryhed van Frankryk en Europa met het zwaard bi onderdrukt."

— De familie Alva, (de zuster van d Keizerin der Franschen was, gelyk me weet, met den hertog van Alva gehuwd), zal lang de correspondentie openbaar maken, tischen den hertog van Alva, gouverneur der Nederlanden, en Philips II. Zy wil hierdoor wyzen dat de hertog dezen bloeddorstigenoning steeds tot zachtmoedigheid heeft aangehoord en dat hy zyne bevelen met de grootsmogelyke gematigdheid heeft uitgevoerd. Aanleiding tot deze openbaarmaking is hetrama van Sardon, *Patrie*, dat thans in den bouwburg der Porte St. Martin gegeven wt, en waarin de afschuwelyke rol, welke dertog van Alva speelde, zeer getrouw wordeder gegeven.

— Den 7 Mei is in het Huis der eenen het laatste artikel der wetsvoordr op de Iersche staatskerk aangenomen, en gehoele ontwerp derhalve door dit Huisgekeerd. De luide, tot driemaal toe halde toejuichingen der liberale party, ton de vreugde der overwinnende meerder dat de laatste en moeilijkste stryd tenste van dezen gewenschten maatregel in Huis der Gemeenten gestreden is.

— Met 1 Juny zou door de transasche telegraaf-maatschappy eene nieuwe hdering in haar tarief worden gebragt. prys zal dan zyn £ 2 voor tien woorden hdergrip van het adres en de onderteeken De berigten, voor de dagbladen bestellen

voor de helft van den prys worden overge-maakt.

— Te Birmingham zyn, op last van de kamer van koophandel aldaar, belangryke proeven genomen, om te ontdekken of slaghoedjes (percussie-dopjes) gezamenlyk kunnen ontploffen. Verscheidene directiën van spoorweg maatschappyyen beweren, dat het zeer gevaarlyk is deze percussie-dopjes te vervoeren, maar het is thans gebleken, dat zy niet "in massa" ontploffen. De ontploffing van het eene wordt niet aan het andere medegedeeld, en aan assurantie-maatschappyyen, enz., zal worden kennis gegeven, dat aan het vervoer daarvan geen gevaar is verbonden. Vyftig pond percussie-dopjes werden in eene gloeiende yzeren kist geworpen, doch geene ontploffing had plaats. Zware yzeren bouten werden van eene hoogte nedergeworpen op vaatjes en ledereen pakken met slaghoedjes gevuld, en een zak met 20,000 dezer hoedjes werd op de rails van een spoorweg gelegd, en door een locomotief overreden, maar met hetzelfde gevolg. Eindelyk werden 100,000 slaghoedjes in twee houten pakkisten gebonden tegen de "buffers" van een locomotief, die met eene vaart van 12 mylen in het uur tegen eenige ledige goederenwagens aanstoomde, maar geene ontploffing of brand in het stroo van de kisten had plaats.

— Op dit oogenblik wordt overal in Engeland en Schotland de moeilijke vraag behandeld, hoe het mogelyk is, "de groote nalen zoo mogelyk uit te delgen. Alle organen der openbare meening zyn het volkomen eens, dat het "eene nationale zonde" is, welker gevolgen onberekenbaar zyn, en die voóral in Engeland en Schotland hare slagtoffers by duizenden telt. Van moord tot bankroet, zegt de *Times*, is er byna geen vorm van mensche-lyke zonde en smart, in welke dronkenschap niet voortdurend eene groote rol speelt. Af-schaffers en matigheidsapostelen vinden overal grooten onderstand in hunne opregte en belangelooze pogingen tot bestryding van dit kwaad, en ofschoon hunne statistieke opgaven dikwyls wel wat eenzydig zyn en een zeker parti pris verraden, is dit moeilijck te vermyden; de *Times* erkent, dat ieder man, die op beschaving prys stelt, hen moet toejuichen en helpen, zoodat het blad het zeer pynlyk vindt, om de vrienden der afschaffing te moeten bestryden, al is het ook nog zoo zeer overtuigd, dat hunne handelwyze onoordeelkundig is. Overal in het land is eene zekere agitatie door middel van openbare vergaderingen begonnen, om de tusschenkomst der wetgevende magt in te roepen tot wering der dronkenschap, en het groote gevaar dezer agitatie is, dat het Parlement werkelyk in staat is eene wet aan te nemen, welke dronkenschap zeer bezwaarlyk, zoo niet onmogelyk zal maken. Voorstanders van "heroische" maatregelen hebben hier een schoon veld. Ontneemt aan de onmatige minderheid de mogelykheid, om zich sterken drank te verschaffen, zeggen de "teetotallers", en de stryd is gewonnen. Pauperisme en onwetendheid, die twee andere ryke bronnen van zonde en misdaad, kunnen niet door eene parlementsakte worden bestreden, maar dronkenschap, derde bron, is het mogelyk te vernietigen. In St. James Hall te Londen heeft eene groote en talryk bezochte vergadering plaats gehad van voorstanders der door sir Wilfried Lawson's voorgestelde wet, welke voorschryft, dat in een distrikt, waar twee derden der bevolking dit wenschen, geene kroegen of slyters van sterken drank zullen worden toegelaten.

De *Times* bestrydt dit wetsvoorstel als het ware tot zyn leedwezen, en toont aan hoe onregtvaardig en gevaarlyk het is. De voorstanders van eene dergelyke wetsvoordragt zouden, indien zy werd aangenomen, hare werking nooit gevoelen. Zy kunnen wyn en sterken drank in grootere hoeveelheden opdoen, en aangename, gemakkeleke woningen verkiezen zy natuuryk boven de kroeg. Maar de werkman zou op hoogst onbillyke wyze

moeten lyden ter wille van een gevoel, dat hy niet deelt, en de *Times* toont aan, dat zoo velen hunner sterken drank gebruiken, zonder die te misbruiken, dat zy wettelyk en zedelyk even veel regt hebben op hun "borrel" als op hunne voeding en kleeding. Dr. Manning deed een beroep op de erkende regten eener meerderheid, maar behalve dat dit in zulk een geval eene vry gevaarlyke leerstelling is, zouden de meerderheid en de minderheid op een geheel verschillend standpunt staan. Indien twee derden van hen, die kroegen bezochten, die wilden sluiten, zouden de afschaffers in Engeland een betere kans hebben dan thans. De reactie, die geweldige maatregelen volgt, is te gevaarlyk, en de langzame overwinning van beschaving en verlichting te zeker, dan dat men de gegoede en mindere klassen met elkander in stryd zou brengen, ter wille van een onregtvaardigen maatregel, al wordt die ook met de beste bedoeling voorgesteld.

— Westminster Palaco (de parlamentsgebouwen), welks bouw, volgens raming, 750,000 p. st zou vereischen, heeft reeds 3,000,000 p. st. gekost, en terwyl de werklieden uog bezig zyn om er de laatste hand aan te leggen, vergruist de steen, waarvan het gebouwd werd. De zoon des bouwmeesters biedt aan een nieuw Lagerhuis voor 120,000 p. st. te bouwen; doch aangezien men berekent, dat deze som slechts een derde of vierde van de werkeleke kosten zou zyn, zal het aanbod niet aangenomen worden. Eene verandering of ver-grooting is volkomen onmogelyk, want er is geen plaats voor al de leden.

— Onlangs is gemeld, dat de Sultan van Turkye het bal heeft bygewoond, hetwelk door de Britsche ambassade te Konstantinopel ter eere van den prins en de prinses van Wallis gegeven is. Door een correspondent van de Parysche *Monde* wordt thans uit die stad berigt, dat de Fransche gezant Bourée by den afloop van het feest tot den Sultan gezegd had: "Nu het ys toch gebroken is, moest Uwe Majesteit slechts besluiten, om zelf ook een bal te geven." Daarop was door den Sultan geantwoord: "Waarom niet? Ik zou dit met veel genoegen doen." By een den volgenden ochtend tusschen Abdul-Aziz en den Britschen gezant gevoerd gesprek was dit onderwerp op nieuw ter sprake gekomen en had de Sultan gezegd: "Ik zou my slechts over ééne zaak bezwaard gevoelen, het vinden namelyk der dames, die de honneurs op myne dansparty zouden willen waarnemen." "Maar" (had hy daarby gevoegd) "ik zou in dat geval op de ambassadrices rekenen." "Indien" (zegt de correspondent) "de salons van den Kalif van het Islamismus eerstdaags voor de beau-monde van Konstantinopel worden opengezet, zal men dit aan het bezoek van den prins en de prinses van Wallis te danken hebben."

— Gedurende de drie eerste maanden van 1869 is de schuldenlast van 9 der voornaamste staten van Europa met 325,560,000 francs vermeerderd. Oostenryk deed een beroep op de kapitalisten voor een bedrag van 87,500,000 frs., Rusland voor 62,910,000, Turkye voor 62,000,000 frs., Duitschland voor 32,875,000 frs., Zwitserland voor 28,875,000 frs., Nederland voor 14,870,000 frs., Spanje voor 13,750,000 frs., Frankryk voor 13,400,000 frs. en Italie voor 9,380,090 frs. Hieronder zyn begrepen leeningen, die onder staats-guarantie zyn gesloten.

— De ambulante keukens, by het Russische leger ingevoerd, bestaan uit koperen ketels, die op wagens zyn geplaatst, welke laatsten met rooster en schoorsteen zoodanig zyn ingerigt, dat het koken der spyzen onder het ryden kan geschieden. Aan ieder bataillon is een bepaald aantal van die keukens gegeven en daardoor wordt het opslaan van veldkeukens by het marcheren bespaard. Den 19 en 20 April is de levering van deze keukens in grooten getale aanbesteed.

— In Londen is thans weder eene poging in het werk gesteld om eene *Crèche* te stichten, dat is eene instelling, waar aan kinderen van vrouwen, die uit werken gaan, een dak en verpleging wordt verstrekt. Zoodanige inrigtingen bestaan te Parys reeds sedert vier-entwintig jaren en zy zyn daar zeer hoog aangeschreven. De *Times* meent dan ook, dat men daar de toepassing van de liefdadigheidsbeginselen beter begrypt dan te Londen. Van tyd tot tyd zyn er pogingen in het werk gesteld—zegt het *City-blad*—om te Londen en in de voorsteden *Crèches* op te rigten, doch in de meeste gevallen mislukten die pogingen ten eenenmale en wel voornamelyk, omdat men het beginsel niet toepaste, om de moeders eene vergoeding te doen betalen, overeenkomstig met de weldaad haar bewezen. Op de universele tentoonstelling van 1867 trok de model-*Crèche* in hooge mate de aandacht en het gevolg er van was, dat van verschillende zyden een onderzoek werd ingesteld, of die merkwaardige instellingen ook in andere staten zouden opgerigt kunnen worden. Onder anderen trok dit onderwerp de aandacht van lady Petre, die er dan ook in geslaagd is, om te Londen, zonder krachtdadigen geldelyken steun van anderen, eene *Crèche* op te rigten, welke aan de zorgen van de Liefde-Zusters van de orde van Vincentius de Paulo is toevertrouwd. Deze instelling heeft thans twee maanden gewerkt en reeds worden er geregeld twintig kinderen ontvangen en verzorgd. Het reglement dezer instelling is zeer kort en eenvoudig. Elke moeder, die voor haar onderhoud moet werken, kan haar jong kind, of kinderen, van 6 ure des ochtends tot 8 ure des avonds aan die instelling toevertrouwen. Indien de kinderen evenwel 3 jaren oud zyn, worden zy niet meer in de *Crèche* ontvangen, aangezien zy dan de bewaarscholen kunnen bezoeken.

In Beaumontstreet, waar de Londensche *Crèche* is opgerigt, wordt aan de kinderen, zoodra zy aankomen, een bad verstrekt; daarna worden zy goed gekleed en voorts met de meeste zorg verpleegd, tot dat zy weder door de moeders worden afgehaald. Indien het noodig is, worden de moeders een of twee malen per dag toegelaten om de kinderen te voeden, maar in den regel wordt aan de kinderen het voedsel gegeven, dat zy nodig hebben.—De moeder moet voor de geheele verpleging slechts 3 stuivers per dag voor elk kind betalen. Zy betaalt evenwel slechts 4 stuivers voor twee kinderen, mits zy deszelfs onderhoud worden teruggehaald. Blyven zy later, dan wordt de prijs met 1 st. verhoogd. In den regel wordt elken dag betaald, by uitzondering wordt slechts toegestaan, dat de vrouwen eerst dan betalen, als zy haar loon hebben ontvangen. De kinderen mogen des nachts niet in de inrigting overblyven; indien evenwel de moeder verzuimt het kind terug te halen, dan wordt het na verloop van drie dagen naar het "werkhuis" gebragt. Er wordt zorg gedragen, dat de kinderen ingeënt worden. Toen wy onlangs de instelling bezochten, zegt de schryver in de *Times*, vonden wy twee kamers bezet met kinderen. Er heerschte een prettige, vrolyke toon onder de spelende jeugd, die ten deele in het eene vertrek om eene tafel van Lilliputiaansche hoogte gezeten en voor het overige in het vertrek verspreid waren. In het tweede vertrek sliepen de meesten der kleinen, of werden gevoed met gezond en krachtig voedsel. De *Times* vleit zich, dat er uit deze instelling eene moge verryzen, die zal kunnen voorzien in de grootste behoeften van den arbeidenden stand te Londen. In vele gevallen is het noodzakelyk, dat de moeders uit werken gaan, doch deze noodzakelykheid had ten gevolge, dat menig kind er het slagtoffer van werd. De *Times* eindigt zyne mededeelingen over dit onderwerp met de aanbeveling om de nuttige instelling te bezoeken, in oogenschouw te nemen en haar bevorderlyk te wezen.

— Het établissement van de compagnie, die het Liebig's vleeschextract te Fray Bentos in Zuid Amerika maakt, beslaat 20,000 vierkante voeten en is met yzer en glas gedekt. Vier stoommachines kunnen elk per uur het vleesch snyden, dat 200 ossen opleveren. Elk der 12 kookketels bevat 12,000 pond rundvleesch. Het wordt gekookt onder eene stoomdrukking van 5 tot 6 atmosferen. Het van vet en albumine en spiervezels en phosphorzure magnesia bevryde afkooksel wordt door luchtpompen, die door stoommachines van 32 paardenkrachten worden bewogen, in twee ontvangers gevoerd, die het weder verder verplaatsen. De verdamping heeft plaats door luchttrekking, terwyl het afkooksel steeds wordt in beweging gehouden. Overal ziet het er hoogst zuindelyk uit. De slagter der compagnie doot 80 runderen per uur. Door een tweesnydend mes wordt de wervelkolom doorgesneden; het dier valt onmiddelyk in een wagen en wordt naar eene plaats gebragt, alwaar 150 man bezig zyn om het vleesch voor de factory voor te bereiden door elk rund in 6 stukken te snyden. Men bewerkt er zoo vierhonderd per dag.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 4 Juny 1869.

BY Koninklyk Besluit dd. 28 April dj. No. 15 is ter vervulling van de vacerende Luthersche predikants-plaats by de Vereenigde Protestantsche gemeente alhier, benoemd de Heer J. P. Englert thans Predikant by de Hervormde Gemeente te Kuinre (provincie Overijssel).

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 4 Juny 1869.

BY Koninklyk Besluit dd. 18 April dj. No. 16, is de met verlof in Nederland aanwezige Predikant op het eiland Bonaire, de Heer W. F. H. Laret benoemd tot Predikant by de Hervormde gemeente in het district Nickerie (kolonie Suriname).

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.De Administrateur van Financien
in de Kolonie Curaçao

maakt bekend by deze, dat hy op last en onder nadere goedkeuring van den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur der Kolonie en behoudens diens regt van al of niet gunning binnen 2 maal 24 uren na de verkooping, op Woensdag, den 1 September 1869, des middags ten 12 ure, ten Raadhuijs op Curaçao, aan den meestbiedende zal verkoopen de volgende gronden en water voor zoutexploitatie te Bonaire, verdeeld in kavels, als:

KAVEL No. 1.

De zoogenaamde Oranje pan hebbende eene grootte van 27 bunders en 60 roeden met daarby behoorende steenen woonhuis, magazynen en arbeiderswoningen.

KAVEL No. 2.

De Witte pan groot 14 bunders, 78 roeden en 80 ellen met de zich daar bevindende magazynen en arbeiderswoningen. Het zich by deze pan bevindende woonhuis is niet in den verkoop begrepen, als blyvende voor een Gouvernements ambtenaar bestemd.

KAVEL No. 3.

Een gedeelte der zoogenaamde Blaauwe pan het naast by het strand gelegen groot 3 bunders en 24 roeden, met een daarby gelegen

KAVEL No. 4.

Het ander gedeelte der Blaauwe pan, meer binnenlands gelegen groot 6 bunders en 50 roeden.

KAVEL No. 5.

Een strook gronds van 48 bunders, gelegen benoorden de Oranje pan, geschikt tot het aanleggen van zoutpannen.

KAVEL No. 6.

Een strook gronds als boven.

KAVEL No. 7.

Een strook gronds als boven.

KAVEL No. 8.

Een strook gronds groot 32 bunders, benoorden de Witte pan, geschikt tot het aanleggen van zoutpannen.

KAVEL No. 9.

Het binnenwater benoorden de Blaauwe pan geschikt tot het aanleggen van zoutpannen.

Deze kavels zullen worden verkocht in blok, zoo als zy zyn liggende, terwyl de gelyktydig opgegevene grootte van oppervlakte alleen als globale aanwyzing geldt, doch zonder dat het Gouvernement voor het meer of minder bundertal, dan de opgave bevat, aansprakelyk kan worden gesteld.

De verkoop geschiedt by opbod in Nederlandsch Courant, doch Americaansch goudgeld berekend tegen f 2.50 per dollar en zilveren vyffrancstukken tegen f 2.35 zullen in betaling worden aangenomen.

De koper moet genoegen nemen om het voorhanden zout aan de pan te laten verblyven tot dat het Gouvernement daarover zal hebben beschikt;—hy kan echter de aanwezige hoeveelheid, te berekenen volgens de boeken van administratie te Bonaire, met 100/o afslag, tegen den prijs van zestig centen per vat voor eigene rekening overnemen.

De termynen van betaling zyn $\frac{1}{3}$ binnen zes maanden, $\frac{1}{3}$ binnen een jaar en $\frac{1}{3}$ binnen een jaar en zes maanden na aankoop, met bybetaling van een interest op den voet van 50/o 's jaars van het onbetaalde van den 2n. en 3n. termyn.

Voor de voldoening van den koopschat, zal ten genoee van het Gouvernement, borgstelling moeten worden gegeven.

Na de toekenning van aankoop treedt de koper terstond in het bezit van het gekochte, doch de wettige overdragt geschiedt eerst na afbetaling van den geheelen koopschat.

Curaçao den 24 Mei 1869.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

BEKENDMAKING.

Ondergeteekende brengt ter kennis van het algemeen, dat door hem eene geregelde vaart is geopend met de bark "*Bonaire Palm*" tusschen dit Eiland en Curaçao, en dat te zeldagen bepaald zyn, namelyk van Bonaire op den 5, 15 en 25 en van Curaçao den 18 en 29 van elke maand.

Vi vracht en passage vervoegte men zich alhier by den ondergeteekende, en te Curaçao by de Heer Jean Matley.

Bonaire 26 Mei 1869.

W. E. BOYE.

TE KOOP,

HET nieuw gebouw, koel, allezins gemaklyk ingerigt en van een genbak voorzien HUIS te Pietermaai in de 1ste Wyk,

by de Wed. H. C. HENRIQUEZ.

Curaçao den 28 Mei 1869.

AVISO:

JACOB LOPEZ PENHA hace saber á los Señores padres de familia de la Congregación Nerlando-Portuguesa Israelítica y á los de la Nerlandesa-Israelítica-Reformada de esta ciudad, que el 1º del mes venidero intentará dar principio á un curso de hebreo, en su casa de habitación, Pietermaai, 3de Wyk, No. 24; y para que su propósito se efectue satisfactoriamente, espera merecer el apoyo de sus c-religionarios, en una tarea que indudablemente redundará en provecho de ellos, si es que traen á la memoria el precepto de: *Lo yamsh sefer hutorá hase mipyja, vehaguitu bo ymam valaila.* Josué, Cap. 1º V. 8.

En el desempeño de las obligaciones que piana contraer, el susodicho ofrece el mayor esmero y actividad, á fin de poder hacerse digno de la plena confianza de ambas Congregaciones.

Los dias prefijados para el referido estudio, serán los martes, los juéves y los domingos, de las 4 á las 6 de la tarde.

Curazao, Junio 4 de 1869.

CLASE de contabilidad mercantil y lecciones particulares de

Por mas informes ocúrrase al que suscribe en el almacén de los Sres. Brandaos Hermanos.

JACOB A. CURIEL.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacén de
AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Leverziekten.—De deugden van deze overgelykelyke Pillen worden in elk deel der beschaafde wereld ten vollegewaardeerd. Daar zy in het algemeen door den bloedsomloop op het geheele stelsel werken, zyn er weinige kwalen, welke zy niet kunnen genezen, maar zy werken in het byzonder goed op de lever. Daarvoor zyn zy een middel zonder wederga. Zy bezitten een weergalooze kracht om goed te doen, terwyl zy daarentegen nimmer kwaad kunnen veroorzaken. De zwakste vrouw of het zwakste kind kunnen deze Pillen gebruiken, zonder het minste gevaar, behalve door het gebruik er van zoo te overdryven, dat het van de meest gezonde spyzen ter wereld, kwaad zou berokkenen. Door de overvloedige gal te verdryven, de behooryke afscheiding daarvan te bewerken, en kracht aan de maag te geven, verschaffen zy eene volmaakte en voortdurende genezing. Eene proef is alles, wat noodig is om hunne heilzame eigenschappen te bewyzen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & Co.
G. J. & A. W. NEUMAN Fz.